

2015-2016

www.teatroponchielli.it

COMPAGNIA GLI IPOCRITI

SERVO PER DUE

One man, two guvnors

martedì 23 febbraio ore 20.30
mercoledì 24 febbraio ore 20.30



CIRCUITI
Teatrali
LOMBARDI



fondazione

Teatro Amilcare Ponchielli Cremona

SALA
DA BALLO

CLUB

Birra
Fritz

GRAND

CASINO

MILIO

CORRA
BOSCA

COMPAGNIA GLI IPOCRITI

Pierfrancesco Favino

SERVO PER DUE

One man, two guvnors

di **Richard Bean**

tratto da *Il servitore di due padroni* di **Carlo Goldoni**

tradotto e adattato da **Pierfrancesco Favino,**

Paolo Sassanelli, Marit Nissen, Simonetta Solder

Personaggi ed Interpreti

Altero-Bartolo **Diego Ribon**

Zaira **Anna Ferzetti**

Livio **Pierluigi Cicchetti**

Bartolo-Altero **Bruno Armando**

Clarice **Eleonora Russo**

Amerigo **Luciano Scarpa**

Pippo **Pierfrancesco Favino**

Rocco/Rachele **Fabrizia Sacchi**

Tassista-Barista-Guardia **Gianluca Bazzoli**

Ludovico **Thomas Trabacchi**

Gennaro **Totò Onnis**

Alfredo **Paolo Sassanelli**

La Iolanda **Marit Nissen**

musiche dal vivo con l'orchestra **Musica da Ripostiglio**

Luca Pirozzi, chitarra, voce e banjo

Luca Giacomelli, chitarra e voce

Raffaele Toninelli, contrabbasso e voce

Emanuele Pellegrini, percussioni e voce

scene **Luigi Ferrigno** - costumi **Alessandro Lai**

luci **Cesare Accetta**

coreografie **Fabrizio Angelini** - canto **Gabriele Foschi**

elaborazioni musicali **Musica da ripostiglio**

regia

Pierfrancesco Favino e Paolo Sassanelli

durata spettacolo: 2 ore e 45 minuti con intervallo

dialoghi intorno al teatro

IV edizione 2015.2016

Foyer/Caffè del Teatro

mercoledì 24 febbraio ore 18.00

ENRICO MARCOTTI

incontra la

COMPAGNIA GLI IPOCRITI

Anni '30. Depresso, senza soldi e.... affamato Pippo vaga per Rimini in cerca di una soluzione ai suoi problemi.

La trova in Rocco, ambiguo personaggio giunto in città per concludere un affare con Bartolo, padre della sua promessa sposa, la dolce e un poco svampita Clarice.

Pippo diventa così il servitore di Rocco, ma la fame è sempre tanta e, appena ne ha l'occasione, di nascosto da Rocco, comincia a dispensare i suoi servigi anche ad un secondo padrone, Ludovico. I due ignorano l'esistenza l'uno dell'altro ma, in realtà, si conoscono molto bene e Pippo, servo ingordo e pasticcione, inizia presto a confondersi e a combinar guai.

La vicenda si complica perché la dolce Clarice, in verità, ama ricambiata l'estroso Amerigo e anche al buon Pippo l'amore inizia a far girare la testa, incarnato dalla seducente Zaira.



Missive scambiate, ricevute mangiate, bottiglie di vino consegnate per sbaglio: essere il servitore di due padroni è davvero difficile! Ci si mettono anche i camerieri Alfredo e Gennaro a combinarne delle belle e confondere il povero Pippo ancor di più. Quando il sogno d'amore di Clarice e Amerigo sembra definitivamente infranto, nonostante l'impegno dell'avvocato Altero e dell'amico Livio, e anche le vite di Rocco e Ludovico appaiono giunte all'inevitabile bivio, si svelano gli inganni e pure i malintesi. Riuscirà Pippo a soddisfare la sua fame e conquistare Zaira? L'amore si sa, vince su tutto, o almeno dovrebbe se l'innamorato riesce a smettere di combinare guai...o quasi.

Servo per due (One Man, Two Guvnors), tratto da *Il servitore di due padroni* di Carlo Goldoni, nell'adattamento del noto commediografo inglese Richard Bean e nella versione italiana rielaborata da Pierfrancesco Favino, Paolo Sassanelli, Marit Nissen e Simonetta Solder, è una commedia comica, briosa, ricca di colpi di scena e gag che sa coinvolgere il pubblico grazie anche alla musica eseguita dal vivo dell'orchestra Musica da Ripostiglio.

Un classico del teatro ma con una "veste" nuova, che ci farà rivivere atmosfere felliniane all'*Amarcord*.



..... i prossimi appuntamenti

dialoghi al teatro

IV edizione 2015.2016

Foyer/Caffè del Teatro

giovedì 3 marzo ore 17.30

TI REGALO LA MIA MORTE, VERONIKA

NICOLA ARRIGONI

incontra

MONICA PISEDDU e gli **ATTORI DI E.R.T.**



3 marzo ore 20.30

EMILIA ROMAGNA TEATRO FONDAZIONE

**TI REGALO LA MIA MORTE,
VERONIKA**

di **Federico Bellini** e **Antonio Latella**

liberamente ispirato alla poetica del cinema Fassbinderiano

regia **Antonio Latella**



8/9 marzo ore 20.30

TEATRO DI DIONISO

con il sostegno del Sistema Teatro Torino

IL BERRETTO A SONAGLI

di **Luigi Pirandello**

adattamento e regia **Valter Malosti**

Info:
e-mail: info@teatroponchielli.it
www.teatroponchielli.it

Biglietteria:
(ore 10.30 - 13.30 e ore 16.30 - 19.30)
tel. 0372.022.001 e 0372.022.002
biglietteria@teatroponchielli.it Biglietteria on-line: www.vivaticket.it

